

**НАУЧНЫЕ СТАТЬИ (в периодических изданиях, признаваемых ВАК)
Научные статьи в изданиях, включенных ВАК Республики Беларусь в
Перечень научных изданий для опубликования результатов
диссертационных исследований**

1. [Протасова, Н. А. Языковая компетентность: теоретический аспект](#) / Н. А. Протасова // Вестник Могилевсктго государственного университета имени А. А. Кулешова. – 2009. – № 4 (34). – С. 217–222.
2. [Протасова, Н. А. Компетентностный подход к подготовке выпускников высшей школы](#) / Н. А. Протасова // Вестник ПГУ. Серия Е. Педагогические науки. – 2009. – № 5. – С. 44–47.

**Научные статьи в зарубежных периодических изданиях, признаваемых
ВАК Республики Беларусь научными изданиями для опубликования
результатов диссертационных исследований**

1. [Протасова, Н. А. About the Essence of the Notion “Language Personality” in Education](#) / Н. А. Протасова // Nauka i Studia. – 2008. – № 5. – С. 74–80.
2. Protassowa, N. A. Die sprachliche Persönlichkeit in der multikulturellen Welt / N. A. Protassowa // Філологічний часопис Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини. – 2020. – Вип. 1. – № 15. – С. 92–97.

СТАТЬИ В СБОРНИКАХ НАУЧНЫХ ТРУДОВ

**Научные статьи в рецензируемых научных изданиях Республики
Беларусь**

1. [Протасова, Н. А. Использование языкового портфеля в обучении иностранному языку](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском языковом контексте : сб. науч. ст. по материалам II Междунар. науч. конф., Могилев, 30 – 31 окт. 2009 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2010. – С. 284–288.
2. [Протасова, Н. А. Метод проектов на уроках иностранного языка](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте : сб. науч. ст. по материалам III Междунар. науч. конф., Могилев, 14–15 окт. 2011 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2012. – С. 242–244.
3. [Протасова, Н. А. Международный опыт высшего образования: система оценки качества образовательного процесса в современной Германии](#) / Н. А. Протасова // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в высшей школе Республики Беларусь – 2014 : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2015. – С. 23–26.

4. [Протасова, Н. А. Педагогические условия формирования языковой компетентности при изучении иностранных языков](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте-2015 : сб. науч. ст. по материалам IV Междунар. науч. конф., Могилев, 30–31 окт. 2015 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилёв : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – С. 301–304.
5. [Протасова, Н. А. Grammatik-Ubersetzungs-Methode](#) / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы II Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), г. Могилев, 15 апр. 2016 г. / ред. совет : Е. Н. Грушецкая [и др.]. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – С. 25–28.
6. [Балабанова, Т. Н. Verwendung der elektronischen tests fur kontrolle der lesekompetenzen](#) / Т. Н. Балабанова, Н. А. Протасова // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в высшей школе Республики Беларусь : сб. материалов IV Респ. науч. конф., 24 нояб. – 23 дек. 2016 г. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2017. – С. 49–52.
7. [Протасова, Н. А. Электронный учебно-методический комплекс как средство обеспечения подготовки квалифицированных кадров в вузе](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте-V : сб. науч. ст. по материалам V Междунар. науч. конф., Могилев, 27–28 окт. 2017 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2018. – С. 266–270.
8. [Протасова, Н. А. Транскультурность – новое понятие в мире глобализации](#) / Н. А. Протасова // На перекрестке культур : единство языка, литературы и образования-I : сб. науч. ст. I Междунар. науч.-практ. интернет-конф., 3–17 дек. 2018 года / под ред. А. К. Шевцовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 123–125.
9. [Протасова, Н. А. Планирование урока немецкого языка как важное условие его эффективного проведения](#) / Н. А. Протасова // Немецкий язык – лингводидактическое обеспечение и методика преподавания : материалы I Междунар. науч.-практ. семинара, посвященного памяти Сергея Александровича Носкова (1943–2018), Могилев, 28 февр. 2019 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 48–51.
10. [Протасова, Н. А. Влияния билингвизма на языковое образование](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте – VI : сб. науч. ст. [по материалам VI Междунар. науч. конф., 25 окт. 2019 г., Могилев] / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. – С. 348–352.
11. [Протасова, Н. А. Способы развития коммуникативной компетентности](#) / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в УВО : сб. науч. ст. по материалам VI Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара),

- Могилев, 3 апр. 2020 г. – Могилев: МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. – С. 53–55.
12. [Протасова, Н. А. Транслитерация как один из основных способов передачи немецких антропонимов на русский язык](#) / Н. А. Протасова, Т. М. Рыжанкова // Немецкий язык – лингводидактическое обеспечение и методика преподавания – II : сб. науч. ст. Междунар. науч.-практ. семинара, посвященного памяти Сергея Александровича Носкова (1943–2018) / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 79–81.
 13. [Рыжанкова, Т. М. Возможности использования подкастинга при обучении иностранному языку в УВО](#) / Т. М. Рыжанкова, Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в УВО : сб. науч. ст. по материалам VII Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), 14 апр. 2021 г., г. Могилев / под ред. Е. Н. Грушецкой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 180–184.
 14. [Протасова, Н. А. Понятие имени собственного и его значение для переводоведения](#) / Н. А. Протасова // На перекрестке культур: единство языка, литературы и образования – II : сб. науч. ст. II Междунар. науч.-практ. интернет-конф., 7–18 дек. 2020 г., Могилев / под ред. А. К. Шевцовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – С. 78–82.
 15. [Протасова, Н. А. Обучение лексике на уроках иностранного языка](#) / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : сб. науч. ст. / под ред. Е. Н. Грушецкой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2022. – С. 39–43.
 16. [Protasova, N. A. Prinzipien der Modulausbildung beim Fremdsprachenlernen](#) / N. A. Protasova // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте – VII : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2022. – С. 264–270.
 17. [Протасова, Н. А. Ситуации речевого общения в обучении немецкому языку](#) / Н. А. Протасова // Немецкий язык – лингводидактическое обеспечение и методика преподавания – III : сб. науч. статей, посвященный памяти Сергея Александровича Носкова (1943–2018) / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2023. – С. 19–23.
 18. [Протасова, Н. А. Технология диалогового обучения как форма лично-ориентированного обучения](#) / Н. А. Протасова // На перекрестке культур: единство языка, литературы и образования – III : сб. науч. ст. по материалам III Междунар. науч.-практ. интернет-конф., 12–16 дек. 2022 г., Могилев / под ред. А. К. Шевцовой. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2023. – С. 174–177.
 19. Протасова, Н. А. Содержание обучения монологической речи в преподавании иностранного языка / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском контексте –

VIII : сб. науч. ст. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2024 – С. 265–269.

20. Протасова, Н. А. Обучение монологической речи в преподавании иностранного языка / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в УВО : сб. науч. ст. [по материалам IX Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), Могилев, 16 апр. 2024 г.] / под ред. Е. Н. Грушецкой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2024. – С. 52–56.

МАТЕРИАЛЫ КОНФЕРЕНЦИЙ Материалы конференций в Республике Беларусь

1. [Протасова, Н. А. Языковая компетентность студентов неязыковых вузов](#) / Н. А. Протасова // Проблемы и перспективы подготовки кадров с высшим образованием для зарубежных стран : материалы конф., посвященной 25-летию ф-та подготовки иностранных граждан, Витебск, 30–31 мая 2006 г. / редкол.: В. П. Дейкало [и др.]. – Витебск : ГМУ, 2006. – С. 161–162.
2. Протасова, Н. А. Профессиональная компетентность будущего педагога / Н. А. Протасова // Организация и технологии осуществления предпрофильного и профильного обучения : материалы обл. науч.-метод. конф., Могилев, 27–28 апр. 2006 г. / Могилевский обл. ин-т повышения квалификации и переподготовки руководящих работников и специалистов образования / Могилев : МОИПК и ПК, 2006. – С. 67–69.
3. [Протасова, Н. А. Перспективы компетентного подхода в образовании](#) / Н. А. Протасова // Актуальные проблемы современного гуманитарного образования : материалы III Респ. науч. конф. молодых ученых и аспирантов, Минск, 29 нояб. 2006 г. / Минск : РИВШ, 2006. – С. 146–148.
4. [Протасова, Н. А. Использование игровых технологий в обучении иностранному языку](#) / Н. А. Протасова // Кулешовские чтения : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Могилев, 26–27 апр. 2007 г. / Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2007. – С. 180–182.
5. Протасова, Н. А. Содержание иноязычного образования в современных условиях / Н. А. Протасова // Кадровый потенциал современной экономики : проблемы и перспективы развития : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Могилев, 18–19 окт. 2007 г. / Могилев : БРУ, 2007. – С. 145–147.
6. [Протасова, Н. А. Иностранный язык в билингвальном образовании](#) / Н. А. Протасова // Кулешовские чтения : материалы Междунар. науч.-практ. конф., Могилев, 24 апр. 2008 г. / Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2008. – С. 122–124.
7. [Протасова, Н. А. Метод проектов на уроках иностранного языка](#) / Н. А. Протасова // Восточнославянские языки и литературы в европейском

- контексте : сб. науч. ст. по материалам III-й Междунар. науч. конф. (14–15 окт. 2011 г.) / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2012. – С. 242–244.
8. [Протасова, Н. А. Международный опыт высшего образования: система оценки качества образовательного процесса в Современной Германии](#) / Н. А. Протасова // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в высшей школы Республики Беларусь-2014 : материалы Респ. науч. конф., Могилев, 2–3 нояб. 2014 г. / под ред. Е. Е. Иванова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2015. – С. 23–26.
 9. Grimm, L. Handlungsorientierte Unterrichtsmethoden im Fremdsprachenunterricht / L. Grimm, N. A. Protassowa / Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы I Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), 26 марта 2015 г. / редсов. Е. Н. Грушецкая [и др.]. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2015. – С. 8–13.
 10. [Протасова, Н. А. Grammatik – Übersetzungs – Methode](#) / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы II Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), 18 апр. 2016 г. / Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2016. – С. 25–28.
 11. [Протасова, Н. А. Verwendung der elektronischen Tests für Kontrolle der Lesekompetenzen](#) / Т. Н. Балабанова, Н. А. Протасова // Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в высшей школе Республики Беларусь : сб. материалов IV Респ. науч. интернет-конф., 24 нояб. – 23 дек. 2016 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2017. – С. 49–52.
 12. [Протасова, Н. А. Дистанционная форма обучения иностранным языкам – онлайн-лекции](#) / Н. А. Протасова, В. Н. Ставский // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы III Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), 31 марта 2017 г. – Могилев : МГУ имени А.А. Кулешова, 2017. – С. 11–13.
 13. [Протасова, Н. А. Профессиональные компетенции переводчика](#) / Н. А. Протасова, Т. Н. Балабанова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы IV Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара) 30 марта 2018 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2018. – С. 35–37.
 14. [Протасова, Н. А. Планирование урока немецкого языка как важное условие его эффективного проведения](#) / Н. А. Протасова // Немецкий язык – лингводидактическое обеспечение и методика преподавания : сборник научных статей, посвященный памяти Сергея Александровича Носкова (1943–2018) : [материалы I Междунар. науч.-практ. семинара, 28 февр. 2019 г.]. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 48–51.

15. [Протасова, Н. А. Дидактические модели в обучении](#) / Н. А. Протасова // Теоретические и практические предпосылки подготовки полилингвальных специалистов в вузе : материалы V Междунар. науч.-практ. онлайн-семинара (вебинара), Могилев, 11 апр. 2019 г. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 35–38.
16. [Протасова, Н. А. Транскультурность - новое понятие в мире глобализации](#) / Н. А. Протасова // На перекрестке культур : единство языка, литературы и образования –I : сб. науч. ст. I Междунар. науч.-практ. интернет-конф., 3–17 дек. 2018 года / под ред. А. К. Шевцовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2019. – С. 123–125.
17. [Протасова, Н. А. О роли педагогических условий в формировании языковой компетенции при обучении иностранному языку](#) / Н. А. Протасова // Итоги научных исследований ученых МГУ имени А. А. Кулешова, 2019 г. : материалы науч.-метод. конф., 29 янв. – 10 февр. 2020 г. / под ред. Н. В. Маковской, Е. К. Сычовой. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2020. – С. 61–62.

Материалы конференций за рубежом

1. [Протасова, Н. А. Принципы модульного обучения при изучении иностранного языка](#) / Н. А. Протасова // Научная мысль информационного века : материалы IV Междунар. науч.-практ. конференции, г. Прага, 30–31 апр. 2008 г. / Прага : Nauka i studia, 2008. – С. 22–27.
2. [Протасова, Н. А. Языковая личность в поликультурном мире](#) / Н. А. Протасова // Современные научные достижения – 2008 : материалы III Междунар. науч.-практ. конф., г. Прага, 14 февр. 2008 г. / Прага : Nauka i studia, 2008. – С. 84–86.
3. [Протасова, Н. А. Использование электронных тестов для контроля форсированности лингвистической компетенции как одной из составляющих языковой компетентности](#) / Т. Н. Балабанова, Н. А. Протасова // Аспекты современной лингвистики и лингводидактики : материалы Междунар. науч. конф. «Коммуникативные аспекты современной лингвистики и лингводидактики», г. Волгоград, 18 окт. 2013 г. / под ред.: Н. Л. Шамне. – Волгоград : ВолГУ, 2013. – С. 576–579.
4. Протасова, Н. А. О роли учебных стратегий в преподавании грамматики иностранного языка / Н. А. Протасова // V Фирсовские чтения. Современные языки, коммуникация и миграция в условиях глобализации : материалы Междунар. науч.-практ. конф., г. Москва, 20–21 окт. 2021 г. – М. : РУДН, 2021. – С. 443–447.

ТЕЗИСЫ

Тезисы научно-методического семинара:

1. Протасова, Н. А. О значении языковой компетентности при изучении иностранного языка / Н. А. Протасова // Традиционные и новаторские подходы к формированию языковой компетенции как элемента интеркультурного образования студента : материалы Респ. межвуз. науч.-метод. семинара, Минск, 17 февр. 2006 г. / Федерация профсоюзов Беларуси / Минск : МИТСО, 2006. – С. 24–30.

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ

1. Протасова, Н. А. Учебные задания по немецкому языку : по специальностям «Биология и Химия», «География» для студентов 1–2 курсов : учеб.-метод. материалы / сост. Н. А. Протасова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2004. – 74 с.
2. Протасова, Н. А. Немецкий язык : учеб.-метод. материалы / сост. Н. А. Протасова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2012. – 31 с.
3. Протасова, Н. А. Немецкий язык в ситуациях социально-бытового общения : учеб.-метод. материалы / сост. Н. А. Протасова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2012. – 100 с.
4. Протасова, Н. А. Электронный УМК по дисциплине «Второй иностранный язык (немецкий)» / сост. Т. Н. Балабанова, Н. А. Протасова, А. Д. Теплякова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2017.
5. [Протасова, Н. А. Лингвокультурология : учеб.-метод. материалы](#) / сост. Н. А. Протасова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2018. – 193 с.
6. Балабанова, Т. Н. Практический курс немецкого языка – 1 = Sprachpraxis Deutsch – 1 : учеб.-метод. пособие / Т. Н. Балабанова, И. В. Нивина, Н. А. Протасова, А. М. Старостина, А. Д. Теплякова. – Могилев : МГУ имени А. А. Кулешова, 2021. – 212 с.